



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ  
LES HÔPITAUX DE SUISSE  
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Berna, 30 marzo 2009

## COMUNICAZIONE AI MEDIA

### **H+ a proposito della medicina complementare**

**H+ sostiene il controprogetto all'iniziativa popolare denominata "Sì alla medicina complementare". La posizione dell'associazione si basa su un'inchiesta tra i membri effettuata nei mesi di gennaio e febbraio 2009.**

Il 17 maggio 2009 gli aventi diritto di voto svizzeri voteranno sul controprogetto all'iniziativa popolare denominata "Sì alla medicina complementare". Tale controprogetto inserisce nella Costituzione federale la norma secondo cui la Confederazione e i Cantoni si occupano del fatto che nell'ambito delle loro competenze venga tenuto conto della medicina complementare.

### **Medicina complementare quale aggiunta sensata alla medicina tradizionale**

In base a un'inchiesta tra i membri, il Comitato ha determinato la posizione dell'associazione: H+ sostiene il controprogetto all'iniziativa popolare denominata "Sì alla medicina complementare". L'associazione considera la medicina complementare quale aggiunta sensata alla medicina tradizionale. La medicina complementare rappresenta evidentemente un desiderio della popolazione. Essa copre il bisogno di una medicina completa e integrativa. Le istituzioni membro di H+ applicano diversi metodi di medicina. H+ accoglie favorevolmente questa varietà di metodi, rifiuta però un trattamento speciale di un metodo di medicina rispetto ad altri. Oltre alla medicina curativa (medicina tradizionale e complementare) l'associazione considera importante pure la prevenzione.

### **Efficacia, appropriatezza ed economicità**

Se dalle urne il 17 maggio 2009 dovesse uscire un Sì all'articolo costituzionale sulla medicina complementare, H+ non vede alcuna necessità di modificare l'assistenza medico-sanitaria e l'assicurazione malattie sociale. Gli ospedali, le cliniche e gli istituti di cura sono tenuti a rispettare l'efficacia medico-sanitaria, l'appropriatezza e l'economicità delle proprie prestazioni. Questi tre criteri già oggi valgono per tutti i metodi di medicina.

**H+ Gli Ospedali Svizzeri è l'associazione nazionale degli ospedali, delle cliniche e degli istituti per la cura dei lungodegenti svizzeri, pubblici e privati. Di H+ fanno parte circa 370 membri attivi (ospedali, cliniche e istituti di cura) come pure 200 membri partner (associazioni, autorità, istituzioni, ditte e persone singole). H+ rappresenta istituti del sistema sanitario con circa 177'100 posti di lavoro.**

Per ulteriori informazioni:

**H+ Gli Ospedali Svizzeri**

Bernhard Wegmüller, direttore

tel. uff: 031 335 11 00, tel. mobile: 079 635 87 22

e-mail: bernhard.wegmueller@hplus.ch